

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 novembre 2011

PROJET DE LOI

**portant modifications de la loi
du 29 avril 1999 relative à l'organisation
du marché de l'électricité et de la loi
du 12 avril 1965 relative
au transport de produits gazeux
et autres par canalisations**

AMENDEMENTS

N° 47 DE MM. **WOLLANTS ET VAN NOPPEN**
(en remplacement de l'amendement n° 32)

Art. 13 (*nouveau*)

Dans l'alinéa 1^{er} proposé, remplacer les mots "le Roi" par les mots "la commission".

JUSTIFICATION

La directive 2009/72/CE est claire dans ce cas: le règlement technique doit être établi par la commission, et non par le Roi. Toute autre disposition viderait les compétences de la CREG de leur substance.

Documents précédents:

Doc 53 **1725/ (2010/2011)**:
001: Projet de loi.
002: Annexe.
003 et 006: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 november 2011

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet
van 29 april 1999 betreffende de organisatie
van de elektriciteitsmarkt en van de wet
van 12 april 1965 betreffende het vervoer
van gasachtige producten
en andere door middel van leidingen**

AMENDEMENTEN

Nr. 47 VAN DE HEREN **WOLLANTS EN VAN NOPPEN**
(ter vervanging van amendement nr. 32)

Art. 13 (*nieuw*)

In het eerste voorgestelde lid, de woorden "de Koning" vervangen door de woorden "de commissie".

VERANTWOORDING

Richtlijn 2009/72/EG is duidelijk in dit geval: het technisch reglement dient opgesteld door de commissie en niet door de Koning. Enige andere bepaling is een uitholling van de bevoegdheden van de CREG.

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1725/ (2010/2011)**:
001: Wetsontwerp.
002: Bijlage.
003 en 006: Amendementen.

N° 48 DE MM. WOLLANTS ET VAN NOPPEN

Art. 54

Dans le texte néerlandais, au troisième tiret, remplacer l'alinéa 2 proposé par ce qui suit:

“De administratieve boetes die door de commissie aan de netbeheerder worden opgelegd worden niet opgenomen in zijn kosten maar worden afgetrokken van zijn billijke winstmarge.”.

JUSTIFICATION

Dans le texte néerlandais, il y a confusion entre les mots “netbeheerder” et “distributienetbeheerder”.

Il est également question de “sa marge bénéficiaire équitable” en français, et de “zijn winstmarge” en néerlandais.

N° 49 DE MM. CALVO ET DELEUZE

Art. 7

Compléter cet article par le tiret suivant:

“— le § 3 est complété par un point 4° rédigé comme suit:

“4° le prix minimal pour les certificats verts lié à l'obligation de rachat par le gestionnaire du réseau auquel peuvent recourir les installations pour des projets de production d'électricité à partir des vents visées au § 1^{er}, ne peut plus être adapté pour les projets ayant obtenu une concession domaniale sur la base de l'article 6.”.

JUSTIFICATION

Les projets ayant déjà obtenu une concession domaniale ont basé leur plan financier sur un prix minimal pour les certificats verts. Il importe qu'ils aient la certitude que ce prix minimal ne pourra plus être réduit par la suite.

Nr. 48 VAN DE HEREN WOLLANTS EN VAN NOPPEN

Art. 54

In het derde streepje, het voorgestelde tweede lid vervangen als volgt:

“De administratieve boetes die door de commissie aan de netbeheerder worden opgelegd worden niet opgenomen in zijn kosten maar worden afgetrokken van zijn billijke winstmarge.”.

VERANTWOORDING

In de Nederlandse tekst wordt het woord “netbeheerder en “distributienetbeheerder” door elkaar gehaald.

Tevens is er sprake van “sa marge bénéficiaire équitable” in het Frans en “zijn winstmarge” in het Nederlands.

Bert WOLLANTS (N-VA)
Flor VAN NOPPEN (N-VA)

Nr. 49 VAN DE HEREN CALVO EN DELEUZE

Art. 7

Dit artikel aanvullen met het volgende streepje:

“— paragraaf 3 wordt aangevuld met een punt 4°, luidende:

“4° de minimumprijs voor groenestroomcertificaten gelieerd aan de aankoopverplichting door de netbeheerder waarop installaties voor projecten voor elektriciteitsproductie uit wind zoals bedoeld in § 1 beroep kunnen doen, kunnen voor die projecten die op basis van artikel 6 reeds een domeinconcessie verworven, niet meer worden aangepast.”.

VERANTWOORDING

Projecten die reeds een domeinconcessie verworven, hebben hun financieel plan gebaseerd op een minimumprijs voor groenestroomcertificaten. Het is belangrijk dat zij de zekerheid krijgen dat de minimumprijs achteraf niet meer kan worden verlaagd.

N° 50 DE MM. CALVO ET DELEUZE

Art. 30/1 (nouveau)

Insérer un article 30/1, rédigé comme suit:

“Art. 30/1. Un article 20quater, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

“Art. 20quater. § 1^{er}. Les fournisseurs appliquent un modèle de facture pour la fourniture d’électricité aux clients finaux raccordés au réseau basse tension dont la consommation annuelle est inférieure ou égale 60 000 kWh. Une facture normalisée est établie, tant pour les acomptes mensuels que pour la facture de régularisation annuelle. Le modèle de facture est établi par le Roi, dans sa forme comme dans son contenu, après avoir recueilli l’avis de la commission.

§ 2. Les informations figurant sur le modèle de facture sont présentées de façon identique, indépendamment du fournisseur et de la Région. La facture normalisée contient les informations visées au § 3, présentées de façon intelligible, lisible et transparente. Le Roi décide si les données visées au § 3 figurent sur la facture relative aux acomptes mensuels ou sur la facture de régularisation annuelle.

§ 3. Le modèle de facture d’électricité comporte les informations suivantes:

- 1° le nom et l’adresse du fournisseur d’énergie;*
- 2° l’adresse e-mail, le nom et le numéro de fax du service clientèle du fournisseur d’énergie;*
- 3° le numéro de téléphone du service à contacter en cas de panne résultant de problèmes sur le réseau de distribution;*
- 4° l’adresse, le numéro de téléphone et de fax du service de médiation pour l’énergie;*
- 5° l’adresse à utiliser pour tous les échanges de courrier;*
- 6° le mode de contestation des factures;*
- 7° la période couverte par la facture;*
- 8° le code EAN du point d’accès;*
- 9° les montants facturés;*

Nr. 50 VAN DE HEREN CALVO EN DELEUZE

Art. 30/1 (nieuw)

Een artikel 30/1 invoegen, luidende:

“Art. 30/1. In dezelfde wet wordt een artikel 20quater ingevoegd, luidende:

“Art. 20quater. § 1. De leveranciers hanteren een standaardfactuur voor de levering van elektriciteit aan eindafnemers aangesloten op het laagspanningsnet waarvan het jaarlijks gebruik lager is dan of gelijk is aan 60 000 kWh. Er wordt een standaardfactuur opgesteld, zowel voor de maandelijkse voorschotten als voor de jaarlijkse afrekeningsfactuur. De standaardfactuur wordt zowel naar de vorm als naar de inhoud door de Koning bepaald nadat Hij het advies van de commissie heeft ingewonnen.

§ 2. Op de standaardfactuur wordt de informatie op een identieke manier voorgesteld, ongeacht de leverancier en het gewest. De standaardfactuur bevat op een bevattelijke, leesbare en transparante manier de informatie bedoeld in § 3. De Koning beslist of de gegevens waarvan sprake in § 3 deel uitmaken van de factuur voor de maandelijkse voorschotten of van de jaarlijkse afrekeningsfactuur.

§ 3. De standaardfactuur voor elektriciteit bevat de volgende gegevens:

- 1° de naam en het adres van de energieleverancier;*
- 2° het e-mailadres, de naam en het faxnummer van de klantendienst van de leverancier;*
- 3° het telefoonnummer van de te contacteren dienst bij pannes ten gevolge van problemen met het distributienet;*
- 4° het adres, het telefoon- en het faxnummer van de ombudsdienst voor energie;*
- 5° het adres voor alle briefwisseling;*
- 6° de wijze waarop de facturen kunnen worden betwist;*
- 7° de periode waarop de factuur slaat;*
- 8° de EAN-code van het toegangspunt;*
- 9° de gefactureerde bedragen;*

10° le délai de paiement et la date d'échéance de la facture;

11° la procédure appliquée en cas de règlement tardif et les coûts y afférents;

12° le taux de TVA et le montant de la TVA;

13° le nombre d'unités consommées en unités kWh;

14° les relevés de compteurs effectués au début et à la fin de la période couverte par la facture;

15° le ou les prix à l'unité;

16° le détail du calcul du montant à payer, à savoir au moins la formule de calcul du prix et la façon dont elle a été appliquée au prix;

17° le tarif applicable à la transmission;

18° le tarif applicable à la distribution;

19° les prélèvements perçus par l'ensemble des pouvoirs publics en les globalisant selon des catégories;

20° le prix moyen de l'énergie électrique consommée, par kWh;

21° les paramètres objectifs, les valeurs et modifications des paramètres;

22° les modalités de calcul en fonction desquelles le prix mentionné sur la facture peut évoluer;

23° l'évolution de la consommation des trois années précédentes en unité d'énergie par prix à l'unité et au total;

24° l'évolution de la consommation au cours des trois dernières années par rapport à la consommation d'électricité moyenne indicative d'un ménage composé de 3 personnes, qui occupe une habitation à deux façades de 140 m²;

25° le montant global de la facture, ventilé par source d'énergie de l'électricité fournie, calculé selon une moyenne annuelle sur la base de l'année écoulée: renouvelable, gaz naturel, autres combustibles fossiles, nucléaire ou inconnue. Cette dernière ne peut porter que sur 5 % de la nature indiquée;

26° l'indication de la source d'énergie et son incidence sur l'environnement en termes d'émissions de CO₂, mesurées en kg de CO₂ par kWh, et de déchets

10° de betalingstermijn en zijn vervaldatum;

11° de procedure bij laattijdige betaling en de kosten ervan;

12° het btw-tarief en het btw-bedrag;

13° het verbruik in aantal eenheden kWh;

14° de meterstand bij het begin en einde van de periode waarop de factuur slaat;

15° de eenheidsprijs of -prijzen;

16° het detail van de berekening van het te betalen bedrag, zijnde ten minste de prijsberekingsformule en de manier waarop deze werd toegepast op de prijs;

17° het tarief voor de transmissie;

18° het tarief voor de distributie;

19° de heffingen geïnd door het geheel van de overheden, ingedeeld per categorie;

20° de gemiddelde prijs van de verbruikte elektrische energie, per kWh;

21° de objectieve parameters, de waarden en de wijzigingen van de parameters;

22° de berekeningswijze aan de hand waarvan de prijs, vermeld op de factuur, kan evolueren;

23° het verloop van het verbruik van de afgelopen drie jaar in energie-eenheden en gedetailleerd per eenheidsprijs en in totaal;

24° het verloop van het verbruik van de afgelopen drie jaar ten opzichte van het gemiddeld indicatief elektriciteitsverbruik van een gezin bestaande uit 3 personen, die een tweegevelwoning betreft met een oppervlakte van 140 m²;

25° het totale bedrag van de factuur opgesplitst per energiebron van de geleverde elektriciteit en berekend naar een gemiddelde op jaarbasis van het afgelopen jaar: hernieuwbaar, aardgas, andere fossiele brandstoffen, nucleair of onbekend. Dit laatste mag slaan op ten hoogste 5 % van de opgegeven aard;

26° de vermelding van de energiebron en de weerslag ervan op het milieu in termen van CO₂-emissies, met meeteenheid kg CO₂ per kWh, en radioactieve

radioactifs, mesurés en bequerel par kWh et en durée de vie radioactive;

27° le mode de calcul des acomptes;

28° les acomptes versés qui sont imputés avec mention de leur date de paiement.

§ 4. Au moins une fois par an, le fournisseur de gaz communique au client final, sur la facture, le plan tarifaire le plus avantageux pour lui, compte tenu de sa consommation.

§ 5. Tout autre montant que ceux portant sur les points précisés au § 3, ne peut être imputé au consommateur.

§ 6. En cas d'application d'un tarif fixe, convenu entre l'utilisateur final et le fournisseur, les données visées au § 3, 17°, 18° et 19°, ne doivent pas figurer sur la facture.””

N° 51 DE MM. CALVO ET DELEUZE

Art. 86/1 (nouveau)

Insérer un article 86/1, rédigé comme suit:

“Art. 86/1. Un article 15/12/1, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

“Art. 15/12/1. § 1^{er}. Les fournisseurs appliquent un modèle de facture pour la fourniture d'électricité aux clients finaux raccordés au réseau basse tension dont la consommation annuelle est inférieure ou égale 60 000 kWh. Une facture normalisée est établie, tant pour les acomptes mensuels que pour la facture de régularisation annuelle. Le modèle de facture est établi par le Roi, dans sa forme comme dans son contenu, après avoir recueilli l'avis de la commission.

§ 2. Les informations figurant sur le modèle de facture sont présentées de façon identique, indépendamment du fournisseur et de la Région. La facture normalisée contient les informations visées au § 3, présentées de façon intelligible, lisible et transparente. Le Roi décide si les données visées au § 3 figurent sur la facture relative aux acomptes mensuels ou sur la facture de régularisation annuelle.

§ 3. Le modèle de facture d'électricité comporte les informations suivantes:

afvalstoffen, met meeteenheid bequerel per kWh, en radioactieve levensduur;

27° de manier waarop de voorschotten worden berekend;

28° de betaalde voorschotten die worden verrekend, met vermelding van hun betalingsdatum.

§ 4. Ten minste een keer per jaar deelt de elektriciteitsleverancier op de factuur aan de eindafnemer mee welk tariefplan voor hem het gunstigst is, rekening houdend met zijn verbruik.

§ 5. Alle andere bedragen dan die welke betrekking hebben op de in § 3 bedoelde gegevens, mogen niet aan de consument worden doorgerekend.

§ 6. Ingeval een tussen de eindafnemer en de leverancier overeengekomen vast tarief wordt toegepast, hoeven de gegevens, bedoeld in § 3, 17°, 18° en 19°, niet op de factuur te worden vermeld.””

Nr. 51 VAN DE HEREN CALVO EN DELEUZE

Art. 86/1 (nieuw)

Een artikel 86/1 invoegen, luidende:

“Art. 86/1. In dezelfde wet wordt een artikel 15/12/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/12/1. § 1. De leveranciers hanteren een standaardfactuur voor de levering van elektriciteit aan eindafnemers aangesloten op het laagspanningsnet waarvan het jaarlijks gebruik lager is dan of gelijk is aan 60 000 kWh. Er wordt een standaardfactuur opgesteld, zowel voor de maandelijkse voorschotten als voor de jaarlijkse afrekeningsfactuur. De standaardfactuur wordt zowel naar de vorm als naar de inhoud door de Koning bepaald nadat Hij het advies van de commissie heeft ingewonnen.

§ 2. Op de standaardfactuur wordt de informatie op een identieke manier voorgesteld, ongeacht de leverancier en het gewest. De standaardfactuur bevat op een bevattelijke, leesbare en transparante manier de informatie bedoeld in § 3. De Koning beslist of de gegevens waarvan sprake in § 3 deel uitmaken van de factuur voor de maandelijkse voorschotten of van de jaarlijkse afrekeningsfactuur.

§ 3. De standaardfactuur voor elektriciteit bevat de volgende gegevens:

- | | |
|---|--|
| <p>1° le nom et l'adresse du fournisseur d'énergie;</p> <p>2° l'adresse e-mail, le nom et le numéro de fax du service clientèle du fournisseur d'énergie;</p> <p>3° le numéro de téléphone du service à contacter en cas de panne résultant de problèmes sur le réseau de distribution;</p> <p>4° l'adresse, le numéro de téléphone et de fax du service de médiation pour l'énergie;</p> <p>5° l'adresse à utiliser pour tous les échanges de courrier;</p> <p>6° le mode de contestation des factures;</p> <p>7° la période couverte par la facture;</p> <p>8° le code EAN du point d'accès;</p> <p>9° les montants facturés;</p> <p>10° le délai de paiement et la date d'échéance de la facture;</p> <p>11° la procédure appliquée en cas de règlement tardif et les coûts y afférents;</p> <p>12° le taux de TVA et le montant de la TVA;</p> <p>13° le nombre d'unités consommées en unités kWh;</p> <p>14° les relevés de compteurs effectués au début et à la fin de la période couverte par la facture;</p> <p>15° le ou les prix à l'unité;</p> <p>16° le détail du calcul du montant à payer, à savoir au moins la formule de calcul du prix et la façon dont elle a été appliquée au prix;</p> <p>17° le tarif applicable à la transmission;</p> <p>18° le tarif applicable à la distribution;</p> <p>19° les prélèvements perçus par l'ensemble des pouvoirs publics en les globalisant selon des catégories;</p> <p>20° le prix moyen de l'énergie électrique consommée, par kWh;</p> <p>21° les paramètres objectifs, les valeurs et modifications des paramètres;</p> | <p>1° de naam en het adres van de energieleverancier;</p> <p>2° het e-mailadres, de naam en het faxnummer van de klantendienst van de leverancier;</p> <p>3° het telefoonnummer van de te contacteren dienst bij pannes ten gevolge van problemen met het distributienet;</p> <p>4° het adres, het telefoon- en het faxnummer van de ombudsdienst voor energie;</p> <p>5° het adres voor alle briefwisseling;</p> <p>6° de wijze waarop de facturen kunnen worden betwist;</p> <p>7° de periode waarop de factuur slaat;</p> <p>8° de EAN-code van het toegangspunt;</p> <p>9° de gefactureerde bedragen;</p> <p>10° de betalingstermijn en zijn vervaldatum;</p> <p>11° de procedure bij laattijdige betaling en de kosten ervan;</p> <p>12° het btw-tarief en het btw-bedrag;</p> <p>13° het verbruik in aantal eenheden kWh;</p> <p>14° de meterstand bij het begin en einde van de periode waarop de factuur slaat;</p> <p>15° de eenheidsprijs of -prijzen;</p> <p>16° het detail van de berekening van het te betalen bedrag, zijnde ten minste de prijsberekingsformule en de manier waarop deze werd toegepast op de prijs;</p> <p>17° het tarief voor de transmissie;</p> <p>18° het tarief voor de distributie;</p> <p>19° de heffingen geïnd door het geheel van de overheden, ingedeeld per categorie;</p> <p>20° de gemiddelde prijs van de verbruikte elektrische energie, per kWh;</p> <p>21° de objectieve parameters, de waarden en de wijzigingen van de parameters;</p> |
|---|--|

22° les modalités de calcul en fonction desquelles le prix mentionné sur la facture peut évoluer;

23° l'évolution de la consommation des trois années précédentes en unité d'énergie par prix à l'unité et au total;

24° l'évolution de la consommation au cours des trois dernières années par rapport à la consommation d'électricité moyenne indicative d'un ménage composé de 3 personnes, qui occupe une habitation à deux façades de 140 m²;

25° le montant global de la facture, ventilé par source d'énergie de l'électricité fournie, calculé selon une moyenne annuelle sur la base de l'année écoulée: renouvelable, gaz naturel, autres combustibles fossiles, nucléaire ou inconnue. Cette dernière ne peut porter que sur 5 % de la nature indiquée;

26° l'indication de la source d'énergie et son incidence sur l'environnement en termes d'émissions de CO₂, mesurées en kg de CO₂ par kWh, et de déchets radioactifs, mesurés en becquerel par kWh et en durée de vie radioactive;

27° le mode de calcul des acomptes;

28° les acomptes versés qui sont imputés avec mention de leur date de paiement.

§ 4. Au moins une fois par an, le fournisseur de gaz communique au client final, sur la facture, le plan tarifaire le plus avantageux pour lui, compte tenu de sa consommation.

§ 5. Tout autre montant que ceux portant sur les points précisés au § 3, ne peut être imputé au consommateur.

§ 6. En cas d'application d'un tarif fixe, convenu entre l'utilisateur final et le fournisseur, les données visées au § 3, 17°, 18° et 19°, ne doivent pas figurer sur la facture.""

22° de berekeningswijze aan de hand waarvan de prijs, vermeld op de factuur, kan evolueren;

23° het verloop van het verbruik van de afgelopen drie jaar in energie-eenheden en gedetailleerd per eenheidsprijs en in totaal;

24° het verloop van het verbruik van de afgelopen drie jaar ten opzichte van het gemiddeld indicatief elektriciteitsverbruik van een gezin bestaande uit 3 personen, die een tweegevelwoning betreft met een oppervlakte van 140 m²;

25° het totale bedrag van de factuur opgesplitst per energiebron van de geleverde elektriciteit en berekend naar een gemiddelde op jaarbasis van het afgelopen jaar: hernieuwbaar, aardgas, andere fossiele brandstoffen, nucleair of onbekend. Dit laatste mag slaan op ten hoogste 5 % van de opgegeven aard;

26° de vermelding van de energiebron en de weerslag ervan op het milieu in termen van CO₂-emissies, met meeteenheid kg CO₂ per kWh, en radioactieve afvalstoffen, met meeteenheid becquerel per kWh, en radioactieve levensduur;

27° de manier waarop de voorschotten worden berekend;

28° de betaalde voorschotten die worden verrekend, met vermelding van hun betalingsdatum.

§ 4. Ten minste een keer per jaar deelt de elektriciteitsleverancier op de factuur aan de eindafnemer mee welk tariefplan voor hem het gunstigst is, rekening houdend met zijn verbruik.

§ 5. Alle andere bedragen dan die welke betrekking hebben op de in § 3 bedoelde gegevens, mogen niet aan de consument worden doorgerekend.

§ 6. Ingeval een tussen de eindafnemer en de leverancier overeengekomen vast tarief wordt toegepast, hoeven de gegevens, bedoeld in § 3, 17°, 18° en 19°, niet op de factuur te worden vermeld.""

Kristof CALVO (Ecolo-Groen!)
Olivier DELEUZE (Ecolo-Groen!)

N° 52 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS

Art. 25

Remplacer l'article 18bis, § 2, point f), proposé, comme suit:

“f) tout gestionnaire du réseau fermé industriel démontre la conformité technique de son réseau avec les dispositions pertinentes du règlement technique pris en application de l'article 11 de la présente loi, dont celle relative au raccordement.”.

JUSTIFICATION

Pour les réseaux industriels, la conformité technique avec les règlements techniques peut se limiter aux dispositions relatives au raccordement au réseau public si un niveau de sécurité optimal est garanti. Sur le réseau fermé industriel même, d'autres règles et normes peuvent être d'application.

N° 53 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS

Art. 81

Remplacer l'article 15/9bis, § 2, f), proposé, comme suit:

“f) tout gestionnaire de réseau fermé industriel démontre la conformité technique de son réseau fermé industriel, dont la station de réception du gaz naturel de ce réseau, avec les disposition pertinentes pour ce réseau du code de bonne conduite”.

JUSTIFICATION

Pour les réseaux industriels, la conformité technique avec les règlements techniques peut se limiter aux dispositions relatives au raccordement au réseau public si un niveau de sécurité optimal est garanti. Sur le réseau fermé industriel même, d'autres règles et normes peuvent être d'application.

N° 54 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS

Art. 25

Remplacer l'article 18bis, § 3, 2°, proposé, comme suit:

“2° les principes tarifaires et/ou tarifs sont transparents et élaborés en fonction de leurs paramètres communiqués à l'avance par le gestionnaire de réseau

Nr. 52 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.

Art. 25

Het voorgestelde artikel 18bis, § 2, f), vervangen als volgt:

“f) de beheerder van het gesloten industrieel net bewijst de technische conformiteit van zijn net met de relevante bepalingen uit het technisch reglement ingevoerd in toepassing van artikel 11 van deze wet, waaronder die betreffende de aansluiting.”.

VERANTWOORDING

Voor industriële netten kan het volstaan dat ze technisch conform het technisch reglement zijn wat betreft de aansluiting op het publieke net indien een optimaal niveau van veiligheid wordt gegarandeerd. Op het gesloten industrieel net zelf moeten andere regels en normen van toepassing kunnen zijn.

Nr. 53 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.

Art. 81

Het voorgestelde artikel 15/9bis, § 2, f) vervangen als volgt:

“f) De beheerder van een gesloten industrieel net bewijst de technische conformiteit van zijn gesloten industrieel net waaronder het aardgasontvangststation van dit net, met de voor dit net relevante bepalingen van de gedragscode.”.

VERANTWOORDING

Voor industriële netten kan het volstaan dat ze technisch conform het technisch reglement zijn voor wat betreft de aansluiting op het publieke net indien een optimaal niveau van veiligheid wordt gegarandeerd. Op het gesloten industrieel net zelf moeten andere regels en normen van toepassing kunnen zijn.

Nr. 54 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.

Art. 25

Het voorgestelde artikel 18bis, § 3, 2°, vervangen als volgt:

“2° de tariefbeginselen en/of tarieven zijn transparant; zij worden uitgewerkt in functie van hun parameters en worden vooraf door de beheerder van het gesloten

fermé industriel ou du réseau fermé de distribution aux utilisateurs du réseau ainsi que les régulateurs compétents.”.

JUSTIFICATION

Une obligation de publication généralisée des tarifs et principes tarifaires ne nous paraît pas nécessaire et cause des surcharges administratives. Une information au client sous-jacent et aux régulateurs compétents doit pouvoir être suffisante.

N° 55 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS

Art. 81

Remplacer l'article 15/9bis, § 3, 2°, proposé, comme suit:

“2° les tarifaires et/ou tarifs sont transparents et élaborés en fonction de leurs paramètres communiqués à l'avance par le gestionnaire de réseau fermé industriel et du réseau fermé de distribution aux utilisateurs du réseau ainsi que les régulateurs compétents.”.

JUSTIFICATION

Une obligation de publication généralisée des tarifs et principes tarifaires ne nous paraît pas nécessaire et cause des surcharges administratives. Une information au client sous-jacent et aux régulateurs compétents doit pouvoir être suffisante.

N° 56 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS

Art. 105/1 (*nieuw*)

Insérer un chapitre 3/1 “Factures aux clients” comprenant un article 105/1, rédigé comme suit:

“Art. 105/1. § 1^{er}. Les fournisseurs veillent à ce que les factures adressées aux clients finaux en raison de la fourniture d'électricité ou de gaz comportent au moins les informations suivantes:

- *le nom et l'adresse du fournisseur d'énergie;*
- *l'adresse e-mail, le nom, le numéro de téléphone et le numéro de fax du service clientèle du fournisseur d'énergie;*

industriële of het gesloten distributienet overgemaakt aan de netgebruikers en de bevoegde reguleatoren.”.

VERANTWOORDING

Een algemene publicatieplicht van de tarieven en tariefbeginselen lijkt ons niet nodig en leidt tot administratieve overlast. Een bekendmaking aan achterliggende klanten en bevoegde reguleatoren moet hier volstaan.

Nr. 55 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.

Art. 81

Het voorgestelde artikel 15/9bis, § 3, 2°, vervangen door wat volgt:

“2° de tariefbeginselen en /of tarieven zijn transparant en komen tot stand op grond van hun parameters, die vooraf aan de netwerkgebruikers en aan de bevoegde reguleatoren worden meegedeeld door de beheerder van het gesloten industrieel net en van het gesloten distributienet.”.

VERANTWOORDING

Een verplichting tot algemene bekendmaking van de tarieven en tariefbeginselen lijkt ons niet nodig en leidt tot administratieve rompslomp. Informatie aan de achterliggende klant en aan de bevoegde reguleatoren moet kunnen volstaan.

Nr. 56 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.

Art. 105/1 (*nieuw*)

Een hoofdstuk 3/1 invoegen met als opschrift “Facturen aan de klant” dat een artikel 105/1 bevat, luidende:

“Art. 105/1. § 1. De leveranciers zien erop toe dat alle afrekeningsfacturen, slotfacturen en voorschotfacturen die aan de eindafnemers worden gericht als gevolg van de levering van elektriciteit of gas ten minste de volgende gegevens bevatten:

- *naam en adres van de energieleverancier;*
- *het e-mailadres, de naam, het telefoonnummer en het faxnummer van de klantendienst van de energieleverancier;*

— l'adresse, le numéro de téléphone et de fax du service de médiation de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz;

— l'adresse à utiliser pour tous les échanges de courrier;

— la période couverte par la facture;

— les montants facturés;

— le taux de TVA et le montant de la TVA.;

— le nombre d'unités consommées;

— le produit ou service faisant l'objet du contrat;

— la durée, le délai de préavis et, le cas échéant, la durée minimale et la date de début, la date de fin et la possibilité de reconduction tacite;

— s'il s'agit d'un contrat à durée indéterminée, il est fait mention du délai de préavis, ainsi que de la durée minimale éventuelle du contrat, avec indication de la date de début.

§ 2. Toutes les factures de décompte ou de clôture adressées aux clients finals mentionnent en outre:

— le nombre d'unités consommées;

— le ou les prix à l'unité;

— le détail du calcul du montant à payer;

— le tarif applicable à la transmission;

— le tarif applicable à la distribution;

— le cas échéant, la date de fin de la période initiale du contrat;

— les prélèvements perçus par l'ensemble des pouvoirs publics en les globalisant selon des catégories;

— l'évolution de la consommation des trois années précédentes en unité d'énergie par prix à l'unité et le total;

— la nature des sources d'énergie primaires utilisées de l'électricité fournie: renouvelable, gaz naturel, autres combustibles fossiles, nucléaire ou inconnue. Cette dernière ne peut porter que sur 5 % de la nature indiquée;

— adres, telefoonnummer en faxnummer van de ombudsdienst voor energie;

— het adres dat dient te worden gebruikt voor alle briefwisseling; dit kan een elektronisch adres zijn;

— de periode waarop de factuur betrekking heeft;

— de gefactureerde bedragen;

— het tarief van de btw en het bedrag van de btw;

— het aantal verbruikte eenheden;

— het gecontracteerde product of dienst;

— de duurtijd, opzegtermijn en desgevallend, minimumduur en aanvangsdatum, einddatum en mogelijkheid van stilzwijgende verlenging;

— bij een contract van onbepaalde duur, wordt de opzeggingstermijn evenals de eventuele minimumduur van de overeenkomst vermeld, met vermelding van de aanvangsdatum.

§ 2. Op elke afrekeningsfactuur of eindfactuur die aan de eindafnemers worden gericht wordt daarenboven vermeld:

— het aantal verbruikte eenheden;

— de eenheidsprijs/eenheidsprijzen;

— details van de berekening van het verschuldigde bedrag;

— het tarief voor de transmissie;

— het tarief voor distributie;

— in voorkomend geval, de einddatum van de beginperiode van het contract;

— heffingen geïnd door alle overheden door die te globaliseren volgens categorieën;

— evolutie in de consumptie van de drie voorbije jaren zowel in kWh als in eenheidsprijs per kWh als de totaalprijs;

— de aard van de primaire energiebronnen die gebruikt worden voor de geleverde elektriciteit: hernieuwbare energie, aardgas, andere fossiele brandstoffen, kernenergie of onbekend. Dit laatste kan alleen betrekking hebben op 5 % van het vermelde type;

— les sources de références existantes, telles que les pages web par exemple, où des informations concernant l'impact environnemental résultant de la production d'électricité à partir de la totalité des sources d'énergie utilisées par le fournisseur au cours de l'année écoulée, sont à la disposition du public.

§ 3. Les dispositions contenues dans l'accord sectoriel "le consommateur dans le marché libéralisé de l'énergie" sont complétées dans les six mois à dater de la publication de la présente loi au Moniteur belge, de manière à régler notamment les points suivants:

a) la mention dans toute facture de régularisation de l'évolution de la consommation pour la dernière période comprise entre deux régularisations;

b) l'introduction de la faculté pour le client d'exclure la facture annuelle de régularisation de la domiciliation bancaire éventuelle;

c) l'interdiction d'une double indemnité de rupture anticipée en cas de contrat conjoint portant sur la fourniture de gaz et d'électricité;

d) l'inscription sur la facture de toute modification des conditions du contrat susceptible d'entraîner une résiliation sans préavis.

Si les modifications à l'accord ne sont pas adoptées au terme du délai fixé à l'alinéa 1^{er}, le Roi fixe par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, les obligations qui incombent aux fournisseurs d'électricité et de gaz en matière de protection des consommateurs d'énergie.

§ 4. Hormis les cas où la loi impose aux fournisseurs des obligations contraires, le non respect par un fournisseur de l'accord sectoriel ou de l'arrêté royal visé au § 2 est considéré comme un acte contraire aux pratiques loyales au sens du chapitre IV section 2 de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur. Ces infractions sont recherchées, constatées et poursuivies conformément aux règles prévues dans la législation relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur. Les règles prévues dans cette législation sur les procédures d'avertissement, la transaction et l'action en cessation sont également applicables."

— de bestaande referentiebronnen, zoals webpagina's, waar informatie over de milieueffecten van de productie van elektriciteit uit alle energiebronnen die de leverancier gedurende het afgelopen jaar heeft gebruikt voor het publiek beschikbaar zijn.

§ 3. De bepalingen vervat in het sectoraal akkoord "de consument in de vrijgemaakte energiemarkt" worden binnen 6 maanden vanaf de publicatie van deze wet in het Belgisch Staatsblad vervolledigd, zodanig dat onder andere de volgende punten worden geregeld:

a) de vermelding, in elke regularisatiefactuur, van de evolutie van het verbruik voor de laatste periode die begrepen is tussen twee regularisaties;

b) de invoering van de mogelijkheid voor de klant om de jaarfactuur uit de eventuele bankdomiciliëring te sluiten;

c) het verbod op een dubbele vervroegde verbrekingsvergoeding in geval van contract voor de levering van gas en elektriciteit op eenzelfde tijdstip bij dezelfde leverancier werd afgesloten;

d) de notering op de factuur van elke wijziging van de voorwaarden van de overeenkomst die van dien aard is dat zij een opzegging zonder vooropzeg met zich kan meebrengen.

Indien de aanpassingen aan het akkoord op het einde van de termijn bepaald in het eerste lid niet zijn aangenomen, dan bepaalt de Koning bij in de Minister-raad overlegd koninklijk besluit de verplichtingen die aan de elektriciteits- en gasleveranciers worden opgelegd inzake bescherming van de energieconsumenten.

§ 4. Behalve in de gevallen waarin de wet aan de leveranciers andersluidende verplichtingen oplegt wordt de niet-naleving door een leverancier van het sectoraal akkoord of van het in § 2 bedoeld koninklijk besluit, beschouwd als een handeling die in strijd is met de loyale praktijken in de zin van hoofdstuk IV, afdeling 2, van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming. Deze inbreuken worden opgespoord, vastgesteld en vervolgd overeenkomstig de regels voorzien in de wetgeving betreffende de marktpraktijken en consumentenbescherming. Ook de regels voorzien in deze wetgeving met betrekking tot de waarschuwingsprocedures, de transactie en de vordering tot staking zijn van toepassing."

JUSTIFICATION

Les directives 2009/72/CE et 2009/73/CE renforcent la protection des consommateurs d'énergie par rapport aux fournisseurs d'électricité et de gaz.

Le présent amendement vise à renforcer la protection des consommateurs d'énergie au niveau fédéral au regard du troisième Paquet Énergie.

En plus de la large protection accordée par la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur (*MB*, 12/04/2010) (ci-après "loi du 6 avril 2010"), la protection des consommateurs d'électricité et de gaz est, à présent, organisée de trois manières:

— un arrêté royal du 3 avril 2003 relatif aux factures de fourniture d'électricité et de gaz (*MB*, 02/05/2003) (ci-après "arrêté royal du 3 avril 2003") organise le contenu que doivent contenir les factures de fourniture d'électricité et de gaz;

— un accord sectoriel portant sur la protection du consommateur dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz (ci-après "accord sectoriel") adopté en 2006 et modifié en 2008, étaye fortement les droits des consommateurs d'électricité et de gaz;

— un service de médiation pour l'énergie a été instauré dès 2003 afin de traiter les différends entre un client final et une société d'électricité concernant les matières fédérales et de répartir les plaintes entre les différentes entités fédérées compétentes sur la base de la répartition des compétences (article 27 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité). Ce dernier a déjà vu ses compétences renforcées et précisées dans le présent projet de loi. Il n'en est dès lors pas question dans le présent amendement.

Dans le cadre du troisième Paquet Énergie, des modifications ont été apportées en matière de facturation et de droits des consommateurs. Il convient donc d'adapter en conséquence les obligations à charge des fournisseurs en matière de facturation ainsi que l'accord sectoriel.

D'une part, en matière de facturation, l'article 3, (9), de la directive 2009/72/CE prévoit que:

"Les États membres s'assurent que les fournisseurs d'électricité spécifient dans ou avec les factures et dans les documents promotionnels envoyés aux clients finals:

a) la contribution de chaque source d'énergie à la totalité des sources d'énergie utilisées par le fournisseur au cours de l'année écoulée d'une manière compréhensible et, au niveau national, clairement comparable;

b) au minimum les sources de référence existantes, telles que les pages web par exemple, où des informations concernant l'impact environnemental, au moins en ce qui concerne les émissions de CO₂ et les déchets radioactifs résultant de

VERANTWOORDING

De Richtlijnen 2009/72/EG en 2009/73/EG versterken de bescherming van de energieverbruiker ten opzichte van de leveranciers van elektriciteit en gas.

Dit amendement beoogt de bescherming van de energieconsument te versterken op het federale niveau met betrekking tot het derde energiepakket.

In aanvulling op de ruime bescherming die verleend wordt door de wet van 06 april 2010 met betrekking tot marktpraktijken en consumentenbescherming (*BS*, 12-04-2010) (hierna: "de wet van 6 april 2010"), wordt de bescherming van verbruikers van elektriciteit en gas nu op drie manieren georganiseerd:

— een koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende de facturatie van elektriciteit en gas (*BS*, 02/05/2003) (hierna: "koninklijk besluit van 3 april 2003") organiseert de inhoud die dient te worden opgenomen in facturen voor de levering van elektriciteit en gas;

— een sectorale overeenkomst over de bescherming van de consument in de vrijgemaakte markt voor elektriciteit en gas (hierna "sectorale overeenkomst"), aangenomen in 2006 en gewijzigd in 2008, zet sterk de rechten van de consument van elektriciteit en gas in het daglicht;

— een ombudsdienst voor Energie werd in 2003 opgericht om de geschillen te behandelen tussen een eindgebruiker en een energiebedrijf over federale materies en het verdelen van klachten tussen de verschillende bevoegde deelstaten aan de hand van de verdeling van bevoegdheden (artikel 27 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt). De Ombudsdienst werd qua bevoegdheden al versterkt en zij worden in dit wetsvoorstel verduidelijkt. Het is dus niet aan bod in dit amendement.

Als onderdeel van het derde energiepakket, werden wijzigingen aangebracht in facturering en rechten van de consument. Het is daarom noodzakelijk om de verplichtingen aan te passen ten laste van de leveranciers voor de facturering alsook de sectorale overeenkomst.

Eenzijds, in termen van facturering, bepaalt artikel 3 (9), van Richtlijn 2009/72/EG:

"De lidstaten zorgen ervoor dat elektriciteitsleveranciers op of bij de rekening en in promotiemateriaal voor de eindafnemers de volgende informatie verstrekken:

a) het aandeel van elke energiebron in de totale brandstofmix van de leverancier in het voorgaande jaar, en wel op een begrijpelijke en dusdanige manier dat deze gegevens op het nationale niveau gemakkelijk kunnen worden vergeleken;

b) ten minste verwijzingen naar bestaande referentiebronnen, zoals webpagina's, waar voor het publiek toegankelijke informatie beschikbaar is over de gevolgen voor het milieu tenminste wat betreft CO₂-emissies en radioactief

la production d'électricité à partir de la totalité des sources d'énergie utilisées par le fournisseur au cours de l'année écoulée, sont à la disposition du public;

c) des informations concernant leurs droits en matière de voies de règlement des litiges à leur disposition en cas de litige.”.

L'article 3, (3), ajoute que les clients résidentiels, et éventuellement les petites entreprises, bénéficient d'un droit au service universel, “à des prix raisonnables aisément et clairement comparables, transparents et non discriminatoires.”.

C'est pourquoi, à la suite de l'adoption des directives 2009/72/CE et 2009/73/CE, il est nécessaire de renforcer les obligations de transparence et de lisibilité des factures des fournisseurs adressées aux clients finaux. Cela permettra aux clients finaux d'être mieux informés et de pouvoir aisément comparer les données.

Si un cadre réglementaire existait déjà, le législateur a fait le choix d'inscrire ces principes dans la loi afin de garantir la protection des consommateurs.

En renforçant les obligations à charge des fournisseurs, le présent amendement répond aux objectifs de la directive.

Une disposition obligatoire qui ne découle pas de la directive a également été ajoutée pour obliger le fournisseur à mentionner, pour les contrats à durée déterminée, la date finale du contrat en cours. Cette clause vise à attirer l'attention du consommateur sur la faculté de résilier son contrat sans encourir d'indemnités.

D'autre part, l'accord sectoriel est l'aboutissement d'un processus de concertation réussi par le secteur de l'électricité et du gaz. Il comporte un certain nombre d'obligations organisant la relation entre le fournisseur et le consommateur, tels que:

— les mentions obligatoires devant figurer dans les contrats de fournitures notamment lorsqu'ils sont conclus à distance, et sur les factures afin de garantir la transparence des prix;

— les obligations des fournisseurs en matière de changement de fournisseur et de déménagement;

— les règles applicables aux conditions générales;

— et les règles applicables au traitement des plaintes.

Dans leur grande majorité, l'ensemble de ces règles applicables au secteur est conforme aux directives 2009/72/CE et 2009/73/CE. Néanmoins, ces règles doivent faire l'objet d'une réactualisation au regard des nouvelles directives applicables.

afval van elektriciteit geproduceerd door de totale brandstofmix van de leverancier gedurende het voorafgaande jaar;

c) informatie betreffende hun rechten aangaande de middelen van geschillenbeslechting waarover zij in geval van een geschil beschikken.”

Artikel 3 (3), voegt eraan toe dat residentiële klanten, en eventueel kleine bedrijven een recht op universele dienst genieten, “tegen redelijke, eenvoudig en duidelijk vergelijkbare, doorzichtige en niet-discriminerende prijzen.”

Daarom, na de goedkeuring van de Richtlijnen 2009/72/EG en 2009/73/EG, is het noodzakelijk om de verplichtingen van transparantie en leesbaarheid van de door de leverancier verzonden facturen aan eindafnemers te versterken. Dit zal de eindgebruikers in staat stellen beter te worden geïnformeerd om zo een eenvoudig vergelijken van gegevens te bewerkstelligen.

Als een regelgevend kader reeds bestond, heeft de wetgever ervoor gekozen om deze principes in de wet op te nemen teneinde consumentenbescherming te waarborgen.

Door het versterken van de verplichtingen ten laste van de leveranciers, voldoet dit amendement aan de doelstellingen van de richtlijn.

Er werd tevens een verplichtende bepaling toegevoegd die niet uit de richtlijn voortvloeit om de leverancier ertoe te verplichten voor de overeenkomsten van bepaalde duur de einddatum van de lopende overeenkomst te vermelden. Dit beding beoogt de aandacht van de gebruiker te vestigen op de mogelijkheid zijn overeenkomst op te zeggen zonder het risico vergoedingen op te lopen.

Aan de andere kant, vormt het sectoraal akkoord het resultaat van een geslaagd overlegproces door de sector elektriciteit en gas. Het bevat een aantal verplichtingen voor het organiseren van de relatie tussen de leverancier en de consument, zoals:

— de verplichte vermeldingen in de leveringscontracten gesloten in het bijzonder wanneer ze van op afstand worden afgesloten, en op de facturen om prijstransparantie te verzekeren;

— de verplichtingen van de leveranciers inzake veranderen van leverancier en verhuizing;

— de regels die van toepassing zijn op de algemene voorwaarden;

— en de regels voor de behandeling van klachten.

De overgrote meerderheid van deze regels die van toepassing zijn op sector is in overeenstemming met de Richtlijnen 2009/72/EG en 2009/73/EG. Nochtans, moeten deze regels worden aangepast in het licht van de nieuwe richtsnoeren die van toepassing zijn.

Une meilleure protection des consommateurs d'énergie pourrait enfin répondre à un certain nombre des difficultés épinglées par le service de médiation pour l'énergie dans son avis "Troisième Paquet Énergie" transmis le 25 octobre 2011 à la Commission parlementaire de l'Économie. Parmi celles-ci, ont été particulièrement soulignées:

— la procédure administrative utilisée par les fournisseurs lors de déménagements qui est de plus en plus fréquemment unilatérale;

— la procédure d'attribution des tarifs sociaux;

— les indemnités de rupture en cas de résiliation anticipée d'un contrat de fourniture qui constituent un frein au changement de fournisseur;

— les factures d'acompte qui sont sources de difficultés financières, de même que les domiciliations bancaires;

— les délais de remboursement pour les montants devant être crédités au client qui sont particulièrement longs.

Pour sa part, le législateur privilégie une nouvelle concertation normative en laissant au secteur le soin d'établir un nouvel accord sectoriel, qui peut être apparenté à un code de conduite définit comme suit:

"un accord ou un ensemble de règles qui ne sont pas imposés par les dispositions législatives, réglementaires ou administratives et qui définissent le comportement des entreprises qui s'engagent à être liées par lui en ce qui concerne une ou plusieurs pratiques commerciales ou un ou plusieurs secteurs d'activité;" (article 2, 31°, de la loi du 6 avril 2010).

Emportant l'adhésion des acteurs du secteur en ce qu'il découle d'une concertation, l'accord sectoriel a également force obligatoire et ce, conformément à l'article 89 de la loi du 6 avril 2010 qui dispose que:

"Est également réputée trompeuse, une pratique commerciale qui, dans son contexte factuel, compte tenu de toutes ses caractéristiques et des circonstances, amène ou est susceptible d'amener le consommateur moyen à prendre une décision commerciale qu'il n'aurait pas prise autrement, lorsqu'elle implique:

[...]

2° le non-respect par l'entreprise d'engagements contenus dans un code de conduite par lequel elle s'est engagée à être liée, dès lors:

a) que ces engagements ne sont pas des déclarations d'intention, mais sont fermes et vérifiables, et

b) que l'entreprise, dans le cadre d'une pratique commerciale, indique qu'elle est liée par le code."

Un tel accord sectoriel offre donc ainsi une réelle protection aux consommateurs.

Een betere bescherming van de energieconsument zou uiteindelijk kunnen voldoen aan een aantal van de moeilijkheden die werden benadrukt door de ombudsdienst voor energie in zijn advies "derde energiepakket" overgemaakt op 25 oktober 2011 aan de Parlementaire Commissie van het Bedrijfsleven. Onder hen bevonden zich in het bijzonder benadrukt:

— de administratieve procedure die wordt gebruikt door de leveranciers bij verhuizingen die steeds vaker unilateraal is;

— de procedure voor de toewijzing van sociale tarieven;

— de verbrekingsvergoedingen in het geval van voortijdige beëindiging van een leveringscontract die een obstakel vormen om over te stappen naar een andere leverancier;

— de voorschotfacturen die bronnen zijn van financiële moeilijkheden, evenals bankdomiciliëringen;

— de terugbetalingstermijnen van de bedragen die moeten gecrediteerd worden aan de klant, die bijzonder lang zijn.

Van zijn kant, is de wetgever voorstander van een nieuw normatief overleg, waarbij aan de sector de zorg wordt verleend van het opstellen van een nieuwe sectorale overeenkomst, die gerelateerd kan zijn aan een gedragscode die als volgt gedefinieerd wordt:

"een overeenkomst of een aantal niet bij wettelijke, reglementaire of bestuursrechtelijke bepalingen voorgeschreven regels waarin wordt vastgesteld hoe ondernemingen die zich aan de code binden, zich moeten gedragen met betrekking tot een of meer handelspraktijken of bedrijfssectoren;" (artikel 2, 31°, van de wet van 6 april 2010).

Het sectoraal akkoord, dat de instemming geniet van de actoren van de sector, aangezien het voortvloeit uit overleg, bezit tevens een verplichtend karakter en dit in overeenstemming met artikel 89 van de wet van 06 april 2010 waarin staat:

"Als misleidend wordt eveneens beschouwd een handelspraktijk die in haar feitelijke context, al haar kenmerken en omstandigheden in aanmerking genomen, de gemiddelde consument ertoe brengt of kan brengen een besluit over een transactie te nemen dat hij anders niet had genomen, en die het volgende behelst

[...]

2° niet-nakoming door de onderneming van verplichtingen die opgenomen zijn in een gedragscode waaraan zij zich heeft gebonden, voor zover:

a) het niet gaat om een intentieverklaring maar om een verplichting die verifieerbaar is, en

b) de onderneming in de context van een handelspraktijk aangeeft dat zij door de gedragscode gebonden is."

Een dergelijke sectorale overeenkomst biedt aldus echte bescherming voor de consument.

Les fournisseurs publieront dans les six mois de la publication de la présente loi au *Moniteur belge* un code de conduite qui renforcera le code de conduite existant et répondra aux problématiques dénoncées par le service de médiation pour l'énergie.

Outre les dispositions qui figurent déjà dans le code de bonne conduite, le législateur appelle à tout le moins à une concertation explicite sur les points suivants qui devront faire l'objet du nouvel accord:

a) en ce qui concerne les obligations existantes d'information sur la consommation antérieure et l'évolution de la consommation, le législateur estime important de mettre en concordance les données présentées et la facture de régularisation. Cette façon de faire permettra de mieux mesurer l'effet d'éventuels changements de comportement de consommation entre deux factures finales.

b) En cas de domiciliation, la facture finale est débitée d'office dans des délais très brefs. Or, elle porte parfois sur des montants importants. L'existence de la domiciliation rend plus complexe la négociation d'éventuels plans de paiement et laisse peu d'espace de temps pour la vérification des données de consommation et leur possible contestation. Il est donc apparu utile de permettre lorsqu'on établit la domiciliation de laisser la possibilité d'exclure la facture finale de la domiciliation bancaire.

c) L'accord sectoriel actuel prévoit qu'une seule indemnité peut être réclamée par contrat de fourniture. Or dans la pratique, il arrive que des fournisseurs réclament deux indemnités de rupture anticipée de contrats lorsqu'un client met fin au contrat conjoint qui porte sur le gaz et l'électricité. Le législateur demande que l'accord soit revu afin d'être totalement explicite sur l'interdiction d'une double indemnité de rupture anticipée en cas de contrat conjoint portant sur la fourniture de gaz et d'électricité.

d) Lorsque la formule tarifaire est modifiée par le fournisseur, il serait utile que le consommateur soit prévenu de cette modification. Lors de cette modification des clauses contractuelles, le consommateur a, en effet, le loisir de rompre son contrat anticipativement sans indemnité. Cette modification pourrait apparaître sur la facture (papier ou électronique selon le choix du client) afin de ne pas alourdir les charges administratives des fournisseurs tout en assurant la transparence vis-à-vis des clients.

Ce point a pour objectif de faire fonctionner de manière plus efficace le marché libéralisé de l'énergie.

De leveranciers zullen, binnen zes maanden na de publicatie van deze wet in het *Belgische Staatsblad*, een gedragscode publiceren die de bestaande gedragscode zal versterken en een antwoord zal bieden op de problemen die door de ombudsdienst voor energie aangeklaagd werden.

Naast de bepalingen die reeds in de gedragscode vermeld staan, roept de wetgever ten minste op tot een uitdrukkelijk overleg over devolgende punten die het voorwerp van een nieuw akkoord zullen dienen uit te maken:

a) met betrekking tot de bestaande verplichtingen inzake voorlichting over het vroegere verbruik en de evolutie hiervan, meent de wetgever dat het belangrijk is de voorgestelde gegevens en de regularisatiefactuur in overeenstemming te brengen. Zodoende zal het beter mogelijk zijn om de weerslag van eventuele gedragsveranderingen inzake verbruik tussen twee eindfacturen te meten.

b) In geval van domiciliëring, wordt de eindfactuur van rechtswege op zeer korte termijn gedebiteerd. Welnu, die betreft soms belangrijke bedragen. Het bestaan van de domiciliëring maakt de onderhandeling van eventuele afbetalingsplannen ingewikkeld en laat weinig tijd of ruimte over voor het nazicht van verbruiksgegevens en hun mogelijke betwisting. Het is derhalve nuttig gebleken de mogelijkheid toe te staan wanneer de domiciliëring wordt opgemaakt de eindfactuur uit de bankdomiciliëring te sluiten.

c) Het huidig sectoraal akkoord voorziet dat er slechts één enkele vergoeding per leveringsovereenkomst kan worden opgeëist. Welnu, in de praktijk gebeurt het dat de leveranciers twee vervroegde verbrekingsvergoedingen voor overeenkomsten eisen wanneer een klant een einde stelt aan de gezamenlijke overeenkomst voor gas en elektriciteit. De wetgever vraagt dat het akkoord zou worden herzien om volledig uitdrukkelijk te zijn met betrekking tot het verbod op een dubbele vervroegde verbrekingsvergoeding in geval van gezamenlijke overeenkomst voor de levering van gas en elektriciteit.

d) Wanneer de tariefformule door de leverancier gewijzigd wordt, zou het nuttig zijn dat de verbruiker van deze wijziging op de hoogte wordt gesteld. Bij deze wijziging van de bedingen van de overeenkomst heeft de verbruiker inderdaad de mogelijkheid zijn overeenkomst zonder vergoeding vervroegd te beëindigen. Deze wijziging zou op de factuur (papieren factuur of elektronische factuur naargelang de keuze van de klant) kunnen verschijnen teneinde de administratieve lasten van de leveranciers niet te verzwaren terwijl de transparantie ten opzichte van de klanten wordt verzekerd.

Dit is bedoeld om de geliberaliseerde markt voor energie op een meer doeltreffende manier te laten werken.

Enfin, le législateur réserve au Roi la faculté d'imposer au secteur de nouvelles obligations en matière de protection des consommateurs s'il l'estime nécessaire.

N° 57 DE M. CALVO

Art. 3

Au troisième tiret, remplacer la phrase proposée comme suit:

“La Direction générale de l'Énergie consulte les acteurs représentatifs du marché de l'électricité via le Conseil général de la commission.”

N° 58 DE M. CALVO

Art. 87

Au troisième tiret, remplacer la phrase proposée comme suit:

“La Direction générale de l'Énergie consulte les acteurs représentatifs du marché de l'électricité via le Conseil général de la commission.”

N° 59 DE MM. CALVO ET DELEUZE
(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 105/1 (*nouveau*)

Compléter l'article 105/1, § 1^{er}, proposé, par le tiret suivant:

“— l'indication de la source d'énergie et son incidence sur l'environnement en termes d'émissions de CO₂, mesurées en kg de CO₂ par kWh, et de déchets radioactifs, mesurés en becquerel par kWh et en durée de vie radioactive.”

Ten slotte behoudt de wetgever aan de Koning, indien hij dit noodzakelijk acht, de mogelijkheid voor om nieuwe verplichtingen inzake bescherming van de consument aan de sector op te leggen.

Willem-Frederik SCHILTZ (Open Vld)
Jef VAN DEN BERGH (CD&V)
Ann VAN HESTE (sp.a)
Karine LALIEUX (PS)
Joseph GEORGE (cdH)
David CLARINVAL (MR)

Nr. 57 VAN DE HEER CALVO

Art. 3

Bij het derde gedachtestreepje, de voorgestelde zin vervangen door wat volgt:

“De Algemene Directie Energie raadpleegt de representatieve actoren van de elektriciteitsmarkt via de Algemene Raad van de CREG.”

Nr. 58 VAN DE HEER CALVO

Art. 87

Bij het derde gedachtestreepje, de voorgestelde zin vervangen door wat volgt:

“De Algemene Directie Energie raadpleegt de representatieve actoren van de elektriciteitsmarkt via de Algemene Raad van de CREG.”

Kristof CALVO (Ecolo-Groen!)

Nr. 59 VAN DE HEREN CALVO EN DELEUZE
(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 105/1 (*nieuw*)

Het voorgestelde artikel 105/1, § 1, aanvullen met wat volgt:

“— de vermelding van de energiebron en de weerslag ervan op het milieu in termen van CO₂-emissies, met meeteenheid kg CO₂ per kWh en radioactieve afvalstoffen, met meeteenheden becquerel per kWh en radioactieve levensduur;”

N° 60 DE M. CALVO ET DELEUZE

(sous-amendement à l'amendement 56)

Art. 105/1 (nouveau)

Compléter l'article 105/1, § 1^{er}, proposé, par le tiret suivant:

“— au moins une fois par an, le plan tarifaire — variable et fixe — le plus avantageux pour le client, compte tenu de sa consommation.”

N° 61 DE MM. CALVO ET DELEUZE

Art. 105/1 (nouveau)

Insérer un chapitre 3/1, contenant l'article 105/1, rédigé comme suit:

“Chapitre 3/1. Relations avec les clients finals

Art. 105/1. § 1^{er}. Tout contrat conclu entre un client résidentiel et un fournisseur ou un intermédiaire est matériellement mis à la disposition du client et contient au moins les informations suivantes:

- a) l'identité et l'adresse du fournisseur;
- b) le service fourni ainsi que la date que le contrat prend cours;
- c) les moyens par lesquels des informations actualisées sur l'ensemble des tarifs applicables peuvent être obtenues;
- d) la durée du contrat, les conditions de renouvellement et d'interruption des services et du contrat, et l'existence d'une clause de résiliation sans frais;
- e) les compensations et les formules de remboursement éventuellement applicables dans le cas où le fournisseur ne respecte pas ses obligations, y compris une facturation inexacte et retardée;
- f) les modalités de lancement des procédures pour le règlement des litiges, en ce compris l'introduction éventuelle d'un recours ou d'une plainte auprès du service de médiation pour l'énergie.

§ 2. Sans préjudice de l'application du chapitre III, section 6, de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, dès lors qu'ils sont avertis d'un projet de modification des

Nr. 60 VAN DE HEREN CALVO EN DELEUZE

(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 105/1 (nieuw)

Het voorgestelde artikel 105/1, § 1, aanvullen met wat volgt:

“— ten minste een keer per jaar, het — variabel en vast — tariefplan dat voor de klant het gunstigst is, rekening houdend met zijn verbruik;”.

Nr. 61 VAN DE HEREN CALVO EN DELEUZE

Art. 105/1 (nieuw)

Een hoofdstuk 3/1 invoegen met als opschrift “Hoofdstuk 3/1. Betrekkingen met huishoudelijke afnemers”, dat een artikel 105/1 bevat, luidende:

“Art. 105/1. § 1. Ieder contract dat gesloten wordt tussen een huishoudelijke afnemer en een leverancier of tussenpersoon wordt materieel ter beschikking gesteld van de afnemer, en bevat op zijn minst de volgende inlichtingen:

- a) de identiteit en het adres van de leverancier;
- b) de geleverde diensten en de datum van het ingaan van het contract;
- c) de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende tarieven kan worden verkregen;
- d) de duur van het contract, de voorwaarden voor verlenging en beëindiging van de diensten en van het contract, en of het toegestaan is het contract kosteloos op te zeggen;
- e) alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de leverancier zijn verbintenissen niet nakomt, met inbegrip van onnauwkeurige en te late facturering;
- f) de methode voor het beginnen van procedures voor de beslechting van geschillen, met inbegrip van het eventueel beroep aantekenen of het indienen van een klacht bij de ombudsdienst voor energie.

§ 2. Onverminderd de toepassing van hoofdstuk III, afdeling 6 van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, hebben de huishoudelijke afnemers het recht om bij kennisge-

conditions contractuelles, les clients résidentiels ont le droit de résilier leur contrat, sans pénalité. Les clients résidentiels doivent en être avertis individuellement et dûment, en temps utile, au plus tard un mois avant ces modifications, et sont informés, au même moment, de leur droit de résilier ce contrat sans pénalité au plus tard le dernier jour du mois qui suit l'entrée en vigueur des modifications, s'ils n'acceptent pas les nouvelles conditions.

En cas d'augmentation tarifaire, le client résidentiel a le droit de résilier le contrat sans pénalité au plus tard le dernier jour du mois qui suit la réception de la première facture après l'entrée en vigueur des modifications, sauf si les conditions générales prévoient une augmentation liée aux paramètres d'indexation.

§ 3. Les conditions générales et les contrats-type afférents sont publiés sur le site Internet du fournisseur."

N° 62 DE MM. CALVO ET DELEUZE

Art. 105/2 (nouveau)

Dans le chapitre 3/1 précité, insérer un article 105/2, rédigé comme suit:

"Art. 105/2. Les fournisseurs d'électricité spécifient dans les documents promotionnels envoyés aux clients finals:

a) la contribution de chaque source d'énergie à la totalité des sources d'énergie utilisées par le fournisseur au cours de l'année écoulée d'une manière compréhensible et, au niveau national, clairement comparable;

b) les sources de référence existantes, telles que les pages web par exemple, où des informations concernant l'impact environnemental, au moins en ce qui concerne les émissions de CO₂ et les déchets radioactifs résultant de la production d'électricité à partir de la totalité des sources d'énergie utilisées par le fournisseur au cours de l'année écoulée, sont à la disposition du public."

N° 63 DE MM. CALVO ET WOLLANTS

ving van voorgestelde wijzigingen in de contractuele voorwaarden het contract zonder boete op te zeggen. De huishoudelijke afnemers worden tijdig en ten minste één maand vooraf naar behoren individueel ter kennis gesteld van dergelijke wijzigingen en worden tegelijkertijd op de hoogte gesteld van hun recht om zonder boete het contract op te zeggen uiterlijk de laatste dag van de maand die volgt op de inwerkingtreding van de wijzigingen indien zij de nieuwe voorwaarden niet aanvaarden.

In geval van een tariefverhoging heeft de huishoudelijke afnemer het recht om zonder boete het contract op te zeggen uiterlijk de laatste dag van de maand die volgt op de ontvangst van de eerste factuur na de inwerkingtreding van de wijzigingen, behalve indien de algemene voorwaarden voorzien in een aan de indexatieparameters gerelateerde stijging.

§ 3. De algemene voorwaarden en modelcontracten worden op de website van de leverancier gepubliceerd."

Nr. 62 VAN DE HEREN CALVO EN DELEUZE

Art. 105/2 (nieuw)

In het voornoemde hoofdstuk 3/1, een artikel 105/2 invoegen, luidende:

"Art. 105/2. De elektriciteitsleveranciers verstrekken in promotiemateriaal voor de huishoudelijke afnemers de volgende informatie:

a) het aandeel van elke energiebron in de totale brandstofmix van de leverancier in het voorgaande jaar, en wel op een begrijpelijke en dusdanige manier dat deze gegevens gemakkelijk kunnen vergeleken worden;

b) verwijzingen naar bestaande referentiebronnen, zoals webpagina's, waar voor het publiek toegankelijke informatie beschikbaar is over de gevolgen voor het milieu ten minste wat betreft CO₂-emissies en radioactief afval van elektriciteit geproduceerd door de totale brandstofmix van de elektriciteitsleverancier gedurende het voorgaande jaar.

Kristof CALVO (Ecolo-Groen!)
Olivier DELEUZE (Ecolo-Groen!)

Nr. 63 VAN DE HEREN CALVO EN WOLLANTS

(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 105/1 (*nouveau*)

Compléter l'article 105/1, § 1^{er}, proposé par le tiret suivant:

“— les liens vers les pages web proposant un comparateur de prix indépendant ou officiel (tel que le V-Test de la VREG) des différents fournisseurs d'énergie.”.

N° 64 DE M. WOLLANTS ET CONSORTS
(sous-amendement à l'amendement n° 52)

Art. 25

Compléter le point f proposé par la phrase suivante:

“La commission désigne les dispositions autres que celles concernant le raccordement, qui doivent également être considérées comme pertinentes.”.

JUSTIFICATION

La notion de “dispositions pertinentes” est très large et peut être sujette à interprétation. Le fait de charger la commission de déterminer quelles dispositions sont pertinentes permet de clarifier les choses.

N° 65 DE M. WOLLANTS ET CONSORTS
(sous-amendement à l'amendement n° 53)

Art. 81

Compléter le point f proposé par la phrase suivante:

“La commission désigne les dispositions autres que celles concernant la station de réception du gaz naturel, qui doivent également être considérées comme pertinentes.”.

JUSTIFICATION

(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 105/1 (*nieuw*)

Het voorgestelde artikel 105/1, § 1, aanvullen met wat volgt:

“— de links naar de webpagina's die een onafhankelijke of officiële (zoals de V-test van de VREG) prijsvergelijker voor de verschillende energieleveranciers aanbieden.”.

Kristof CALVO (Ecolo-Groen!)
Bert WOLLANTS (N-VA)

Nr. 64 VAN DE HEER WOLLANTS c.s.
(subamendement op amendement nr. 52)

Art. 25

Het voorgestelde punt f aanvullen met de volgende zin:

“De commissie wijst de bepalingen aan, andere dan deze betreffende de aansluiting, die ook als relevant moeten worden beschouwd.”.

VERANTWOORDING

Het begrip “relevante bepalingen” is zeer ruim en kan worden geïnterpreteerd. Door de commissie te laten vaststellen welke bepalingen relevant zijn wordt hierover duidelijkheid geschapen.

Nr. 65 VAN DE HEER WOLLANTS c.s.
(subamendement op amendement nr. 53)

Art. 81

Het voorgestelde punt f aanvullen met de volgende zin:

“De commissie wijst de bepalingen aan, andere dan deze betreffende het aardgasontvangststation, die ook als relevant moeten worden beschouwd.”.

VERANTWOORDING

La notion de “dispositions pertinentes” est très large et peut être sujette à interprétation. Le fait de charger la commission de déterminer quelles dispositions sont pertinentes permet de clarifier les choses.

N° 66 DE M. **WOLLANTS ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 105/1 (*nouveau*)

Dans le § 2, proposé, compléter le cinquième tiret par ce qui suit:

“, avec la mention distincte du coût facturé pour les obligations sociales et écologiques de service public.”.

JUSTIFICATION

Cet ajout permet de préciser quels sont les frais intégrés dans le tarif du réseau de distribution à la suite de l'instauration d'obligations de service public de nature sociale (compteurs à budget, service minimum, ...) et écologique (économies d'énergie obligatoires, règlement d'achat de certificats verts, règlement d'achat de certificats de cogénération).

N° 67 DE M. **WOLLANTS ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 105/1 (*nouveau*)

Dans le § 2, proposé, compléter le quatrième tiret par ce qui suit:

“, avec la mention distincte du coût facturé pour les certificats verts en exécution de l'article 7.”.

JUSTIFICATION

Cet ajout permet de préciser quels sont les frais imputés dans le tarif du réseau de distribution dans le cadre du prix minimum des certificats verts.

N° 68 DE M. **WOLLANTS ET CONSORTS**

Het begrip “relevante bepalingen” is zeer ruim en kan worden geïnterpreteerd. Door de commissie te laten vaststellen welke bepalingen relevant zijn wordt hierover duidelijkheid geschapen.

Nr. 66 VAN DE HEER **WOLLANTS c.s.**
(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 105/1 (*nieuw*)

In de voorgestelde § 2, het vijfde streepje aanvullen als volgt:

“, daarbij wordt aparte vermelding gemaakt van de aangerekende kostprijs voor sociale en ecologische openbardienstverplichtingen.”.

VERANTWOORDING

Deze aanvulling geeft meer duidelijkheid over de kosten die in het distributienettarief worden verwerkt door het instellen van openbardienstverplichtingen op sociaal vlak (budgetmeters, minimumdienstverlening, ...) en ecologisch vlak (verplicht te realiseren energiebesparing, opkoopregeling groenestroomcertificaten, opkoopregeling warmtekrachtcertificaten).

Nr. 67 VAN DE HEER **WOLLANTS c.s.**
(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 105/1 (*nieuw*)

In de voorgestelde § 2, het vierde streepje aanvullen als volgt:

“daarbij wordt aparte vermelding gemaakt van de aangerekende kostprijs voor groenestroomcertificaten in uitvoering van artikel 7.”.

VERANTWOORDING

Deze aanvulling geeft meer duidelijkheid over de kosten die in het distributienettarief worden verrekend in het kader van de minimumprijs voor groenestroomcertificaten.

Bert WOLLANTS (N-VA)
Karel UYTTERSROT (N-VA)
Flor VAN NOPPEN (N-VA)

Nr. 68 VAN DE HEER **WOLLANTS c.s.**

(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 105/1 (*nouveau*)

Dans le § 2, huitième tiret, proposé, remplacer les mots "gaz naturel, autres" par le mot "cogénération".

JUSTIFICATION

Dans la Région flamande, la partie fournie par la cogénération doit également être mentionnée dans cette ventilation, contrairement au gaz naturel. Actuellement, la ventilation imposée par le pouvoir fédéral en vertu de l'arrêté royal du 3 avril 2003 relatif aux factures de fourniture d'électricité et de gaz n'est pas respectée en Région flamande.

Le présent amendement met l'amendement n° 56 en concordance avec les pratiques d'usage en Flandre.

N° 69 DE M. **WOLLANTS ET CONSORTS**

(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 105/1 (*nouveau*)

Compléter le § 3, alinéa 1^{er}, c), proposé par ce qui suit:

"l'indemnité de rupture est limitée à 50 euros."

JUSTIFICATION

Il doit devenir aussi facile que possible de changer de fournisseur. Actuellement, il faut payer 75 euros si un contrat court encore pendant plus de 6 mois et 50 euros si le contrat expire dans moins de 6 mois. Le présent amendement entend simplifier les règles et limiter dans chaque cas l'indemnité de rupture à 50 euros.

N° 70 DE M. **SCHILTZ ET CONSORTS**

Art. 66

Entre le quatrième et le cinquième tiret, dinsérer le tiret suivant:

(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 105/1 (*nieuw*)

In de voorgestelde § 2, achtste streepje, de woorden "aardgas, andere" vervangen door het woord "warmtekrachtkoppeling".

VERANTWOORDING

In het Vlaams Gewest moet ook het aandeel dat wordt geleverd door WKK worden vermeld in deze onderverdeling, maar niet aardgas. Momenteel wordt de onderverdeling, die federaal wordt opgelegd krachtens het koninklijk besluit van 3 april 2003 tot facturatie van elektriciteit en gas, niet nageleefd in het Vlaams Gewest.

Dit amendement brengt amendement nr. 56 in lijn met de gangbare praktijk in Vlaanderen.

Nr. 69 VAN DE HEER **WOLLANTS c.s.**

(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 105/1 (*nieuw*)

De voorgestelde § 3, eerste lid, c), aanvullen met de woorden:

"de verbrekingsvergoeding wordt begrensd op 50 euro."

VERANTWOORDING

Het moet zo gemakkelijk mogelijk worden om te wisselen van leverancier. Momenteel dient men 75 euro te betalen indien een contract nog meer dan 6 maanden loopt en 50 euro indien het contract minder dan 6 maanden loopt. Dit amendement wil de regels vereenvoudigen en de verbrekingsvergoeding in elk geval beperken tot 50 euro.

Bert WOLLANTS (N-VA)
Kristof CALVO (Ecolo-Groen!)
Flor VAN NOPPEN (N-VA)
Karel UYTTERSROT (N-VA)

Nr. 70 VAN DE HEER **SCHILTZ c.s.**

Art. 66

Tussen het vierde en het vijfde streepje, het volgende streepje invoegen:

“— au § 4, les mots “de l’Interconnector Zeebrugge Terminal (IZT) et” sont abrogés.

JUSTIFICATION

Par cette disposition, le projet de loi vise à transposer les articles 41.6 c), 41.9 et 42 de la directive 2009/73/EC qui reconnaissent un pouvoir aux autorités de régulation nationales sur les interconnexions. Les interconnexions sont en effet soumises à une régulation conjointe de la part des régulateurs nationaux compétents. En cas de désaccord persistant entre ces régulateurs, l’agence pour la coopération des régulateurs européens statue (article 8 du règlement (CE) n° 713/2009). L’Interconnector franchit la mer du Nord et relie le réseau de transport de gaz naturel du Royaume-Uni (opéré par National Grid) au réseau belge de transport de gaz naturel (opéré par Fluxys). Interconnector constitue donc une “interconnexion” au sens de l’article 2.17. de la directive 2009/73/EC: “une ligne de transport qui traverse ou franchit la frontière entre deux États membres, à la seule fin de relier les réseaux de transport de ces États membres” et l’article 15/1, § 4 de la loi doit être modifié pour soumettre cette installation de transport à la compétence de la CREG.

À noter que, contrairement à ce qu’affirme l’exposé des motifs du projet de loi, le Traité Interconnector de 1997 entre le Royaume-Uni et la Belgique ne peut pas faire obstacle à la co-régulation prévue par la directive 2009/73/CE. En effet, le droit de l’UE (y compris le droit dérivé) prime sur les accords/traités internationaux antérieurs (et postérieurs) conclus entre États membres (voir notamment: arrêt Matteucci n° 235/87 rendu par la CJCE le 27 septembre 1988, attendu 22: “Bovendien is het vaste rechtspraak (zie met name het arrest van 27 februari 1962, zaak 10/61, Commissie/Italië, Jurispr. 1962, blz. 1), dat het EEG-Verdrag met betrekking tot de daarbij geregelde onderwerpen voorrang heeft boven de overeenkomsten die zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van dit Verdrag tussen de lidstaten”).

L’article 15/1, § 4, de la loi est maintenu pour ce qui concerne le Zeepipe (gazoduc acheminant du gaz depuis les champs de production de gaz naturel sur le plateau continental norvégien jusqu’au réseau belge de transport de gaz naturel) et le terminal ZPT, qui constitue une installation en amont et pas une interconnexion.

“— in § 4, worden de woorden “van de Interconnector Zeebrugge Terminal (IZT) en” opgeheven.”.

VERANTWOORDING

Door deze bepaling beoogt het wetsontwerp de omzetting van de artikelen 41.6 c), 41.9 en 42 van Richtlijn 2009/73/EG die aan de nationale reguleringsoverheden over de interconnecties een macht erkennen. De interconnecties zijn inderdaad onderworpen aan een gezamenlijke regulering vanwege de bevoegde nationale regulatoren. In geval van aanhoudende onenigheid tussen deze regulatoren, beslist het agentschap voor de samenwerking van de Europese regulatoren (artikel 8 van Verordening (EG) nr. 713/2009). De Interconnector overschrijdt de Noordzee en verbindt het aardgasvervoersnet van het Verenigd Koninkrijk (in handen van de National Grid) met het Belgische net voor het vervoer van aardgas (in handen van Fluxys). De Interconnector vormt dus een “onderlinge verbinding” in de betekenis van artikel 2.17 van Richtlijn 2009/73/EG: “transmissieleiding die een grens tussen lidstaten overschrijdt of overspant met uitsluitend als bedoeling de nationale transmissiesystemen van die lidstaten onderling te koppelen” en artikel 15/1, § 4 van de wet dient te worden gewijzigd om deze vervoersinstallatie aan de bevoegdheid van de CREG te onderwerpen.

Er dient opgemerkt dat, in tegenstelling tot wat de memorie van toelichting van het wetsontwerp beweert, het Interconnector verdrag van 1997 tussen het Verenigd Koninkrijk en België geen hinderpaal kan vormen voor de coregulering die voorzien is door Richtlijn 2009/73/EG. Het recht van de EU (met inbegrip van het afgeleid recht) primeert inderdaad op de vroegere (en latere) akkoorden/verdragen die tussen de lidstaten gesloten worden (zie onder meer: Matteucci arrest Nr. 235/87 gegeven door de JCEG op 27 september 1988, gelet op 22: “Bovendien is het vaste rechtspraak (zie met name het arrest van 27 februari 1962, zaak 10/61, Commissie/Italië, Jurispr. 1962, blz. 1), dat het EEG-Verdrag met betrekking tot de daarbij geregelde onderwerpen voorrang heeft boven de overeenkomsten die zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van dit Verdrag tussen de lidstaten”).

Artikel 15/1, § 4, van de wet wordt behouden voor wat betreft de Zeepipe (een gasleiding die gas aanlevert vanuit de gasproductievelden op het Noors continentaal plateau tot het Belgische aardgasvervoersnet) en de ZPT terminal die een opwaartse installatie vormt en niet een interconnectie.

Willem-Frederik SCHILTZ (Open Vld)
David CLARINVAL (MR)
Ann VANHESTE (sp.a)
Karine LALIEUX (PS)
Joseph GEORGE (cdH)
Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)

N° 71 DE MME LALIEUX ET CONSORTS

Art. 62

Au deuxième tiret, remplacer le § 4ter, alinéa 9, point b), proposé, comme suit:

“b) la commission décide, au regard des rectifications apportées par le gestionnaire de réseau de transport de gaz naturel, d’abandonner la procédure de certification en cours.”

JUSTIFICATION

Clarification du texte.

Karine LALIEUX (PS)
David CLARINVAL (MR)
Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)
Joseph GEORGE (cdH)

Nr. 71 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.

Art. 62

In het tweede streepje, de voorgestelde § 4ter, negende lid, punt b) vervangen als volgt:

“b) de commissie beslist, op basis van de door de aardgasvervoernetbeheerders aangebrachte verbeteringen, de certificeringsprocedure op te heffen.”

VERANTWOORDING

Tekstverduidelijking.